

## แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวระดับโลก

เนื้อหาข่าวของประเทศ ฟิลิปปินส์ หมวด การเมือง

ข่าวประจำวันพฤหัสบดี ที่ ๓ มกราคม ๒๕๕๖

หัวข้อข่าว ฟิลิปปินส์แสดงความยินดีต่อผู้นำอาเซียนคนใหม่

เนื้อหาข่าว

โดย ทาร่า ควิสมุนโด

เมื่อวันพุธ (ที่ ๒ มกราคม ๒๕๕๖ - ผู้แปล) นักการทูตระดับสูงของฟิลิปปินส์แสดงความยินดีในโอกาสการเข้ารับตำแหน่งของเลขาธิการสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) คนใหม่ ซึ่งเป็นการเปลี่ยนแปลงผู้นำที่เกิดขึ้นในขณะที่กลุ่มอาเซียนกำลังก้าวเดินในเส้นทางที่มีความท้าทาย ไปสู่ความเห็นพ้องต้องกันเกี่ยวกับปัญหาสำคัญของภูมิภาค

นายอัลเบิร์ต เดล โรซาริโอ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศฟิลิปปินส์ ได้แสดงความเชื่อมั่นต่อบทบาทการเป็นผู้นำของนายเล เลือง มินห์ เลขาธิการอาเซียนคนใหม่ ซึ่งเป็นชาวเวียดนามคนแรกที่ดำรงตำแหน่งดังกล่าว ทั้งยังเป็นผู้ที่มีประสบการณ์ทางด้านกิจการระหว่างประเทศ

นายอัลเบิร์ต เดล โรซาริโอ กล่าวในสุนทรพจน์ว่า “ด้วยประสบการณ์และคุณสมบัติที่มีความเป็นมืออาชีพอย่างยิ่งของเลขาธิการฯคนนี้ พวกเราเชื่อมั่นว่า ท่านจะสามารถเผชิญกับความท้าทายของอาเซียน ในขณะที่ประเทศสมาชิกอาเซียนทั้ง ๑๐ ประเทศ มุ่งทำงานเพื่อนำพาไปสู่การสร้างสรรค์ประชาคมที่มีความเชื่อมโยงทางการเมือง เศรษฐกิจที่ผสมผสาน และความรับผิดชอบทางสังคม”

ทั้งนี้ นายอัลเบิร์ตกล่าวยืนยันกับนายเล เกี่ยวกับการให้การสนับสนุนของฟิลิปปินส์

อนึ่ง นายเล เข้ารับตำแหน่งเลขาธิการอาเซียนต่อจาก ดร.สุรินทร์ พิศสุวรรณ แห่งประเทศไทย

ที่มา <http://globalnation.inquirer.net/60835/ph-welcomes-new-leader-of-asean>

Philippine Daily Inquirer

ผู้ปฏิบัติงาน นางอุมาพร เพ็ชรเลิศจำรัส

ตำแหน่ง นักวิเคราะห์สัมพันธ์ชำนาญการ

กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทร์ภักย์ ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาอังกฤษ